Subject: proposal for translation

Posted by Wolfgang on Mon, 28 Nov 2011 08:36:54 GMT

View Forum Message <> Reply to Message

what about a page with a summary of the translation? - maybe it can be automatically generated and, whoever wants to translate, can enter his name for the page and language he wants... would be a little bit clearer what to do.

Subject: Re: proposal for translation

Posted by koldo on Mon, 28 Nov 2011 09:45:04 GMT

View Forum Message <> Reply to Message

Wolfgang wrote on Mon, 28 November 2011 09:36what about a page with a summary of the translation? - maybe it can be automatically generated and, whoever wants to translate, can enter his name for the page and language he wants... would be a little bit clearer what to do.Sorry Wolfgang

I do not understand

Subject: Re: proposal for translation

Posted by Wolfgang on Mon, 28 Nov 2011 11:44:00 GMT

View Forum Message <> Reply to Message

hmpf, my english skill is too low..

File Attachments

1) translation.png, downloaded 442 times

Subject: Re: proposal for translation

Posted by dolik.rce on Mon, 28 Nov 2011 12:27:53 GMT

View Forum Message <> Reply to Message

There is a redmine issue tracker http://www.ultimatepp.org/redmine

If you became a contributor, you'd get an account there and could simply fill a ticket for translation to some language, so everybody knows it is in progress... I guess there is no need to invest big amount of work into such nice single-purpose translation interface

Honza

Subject: Re: proposal for translation

Posted by koldo on Mon. 28 Nov 2011 14:52:12 GMT

View Forum Message <> Reply to Message

Wolfgang wrote on Mon, 28 November 2011 12:44hmpf, my english skill is too low...

Oh no, it is not your English. It is really nice

I am fully agree with dolik.rce. It is easy to know what are the pending translations and until know (I think) there have not been problems about duplicated translations.

Subject: Re: proposal for translation

Posted by Wolfgang on Mon, 28 Nov 2011 15:13:57 GMT

View Forum Message <> Reply to Message

I haven't knew about the redmine until now...

Subject: Re: proposal for translation

Posted by borbek on Wed, 25 Jan 2012 09:48:48 GMT

View Forum Message <> Reply to Message

dolik.rce wrote on Mon, 28 November 2011 15:27There is a redmine issue tracker http://www.ultimatepp.org/redmine

If you became a contributor, you'd get an account there and could simply fill a ticket for translation to some language, so everybody knows it is in progress...

Honza

(I've translate something in Russian and would like to upload the result and continue ...)

Subject: Re: proposal for translation

Posted by Wolfgang on Wed, 25 Jan 2012 09:52:00 GMT

View Forum Message <> Reply to Message

you can just upload it to the forum or somethere else and someone of the crew uploads it on the svn for you.

I've translated about 11 pages and have no upload rights... and dont really need them. It works

with the forum.

Subject: Re: proposal for translation

Posted by borbek on Wed, 25 Jan 2012 10:00:11 GMT

View Forum Message <> Reply to Message

I've seen:). I would like to know what's in translation at the moment, to avoid duplication.

Subject: Re: proposal for translation

Posted by Wolfgang on Wed, 25 Jan 2012 10:01:59 GMT

View Forum Message <> Reply to Message

just checkout the latest version of the mirror repository... the chance that someone translates the page just at the same time as you is really, really small.

Never happend to me..